FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

209 — 110

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CANA

Province Saskatchewan District No. 209 S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 110 {in / dans} Indian Reserves {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Touchwood Agency.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Harrison {Enumerator. / Recenseur.}

Touchwood Agency.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE (IF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER). / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (suspected feeble-minded). / INFIRMITÉS (soupçonné faible d'esprit).	
Dwelling House.	Family (or Institution).	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and P.O. or municipality in township or parish. Street and house number, if in city, town or village; or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (see instructions.)	State where person is employed, as "in mine," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Race or origin per hour's work employed by the hour—Indian.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	Number of months in school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age, in Canada, as tuition, board, etc.	Blind.	Deaf and dumb.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
100	190	Muscowequan	[illegible]	M	Head	M	July	1866	45	Sask.			Cree	Canadian	Pagan	Farmer	Trapper			O.A.													No	No	Cree			
		" Bonneau Mrs	" "	F	Wife	M	April	1878	33	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Bakisegwan	" "	M	Son	S	July	1907	4	"			"	"	"																		"	"	"			
101	191	Stebbo	" "	M	Head	M	Oct	1864	47	"			"	"	"	Farmer	Trapper			O.A.														"	"	"			
		" Kapeweness	" "	F	Wife	M	May	1879	32	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Kaspaweetin	" "	F	daughter	S	July	1900	10	"			"	"	"																		"	"	Cree			
		" Cheepytabonse	" "	F	"	S	April	1903	8	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Notahmart	" "	M	Son	S	Aug	1903	6	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Williams	" "	M	Son	S	June	1907	4	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Kinaysis	" "	F	daughter	S	Dec	1911	3/12	"			"	"	"																		"	"	"			
102	192	Muscowequan Big	" "	F	Mother	W	Oct	1841	70	"			"	"	"																		"	"	"			
102	192	Young James	" "	M	Head	M	Dec	1887	24	"			"	"	"	Farmer	Trapper			O.A.														"	"	Cree			
		" Kakakeesoomoos	" "	F	Wife	M	July	1887	23	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Emily	" "	F	daughter	S	Aug	1907	4	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Edwards	" "	M	Son	S	Mar	1897	14	"			"	"	Anglican																		9	Yes	Yes	"		
		" Mary	" "	F	daughter	S	July	1898	12	"			"	"	Anglican																		"	"	"			
	1	" Swan	" "	F	"	S	June	1905	6	"			"	"	"																		No	No	Cree			
103	193	Keeshkeyapit Henry	" "	M	Head	M	Aug	1879	32	"			"	"	"	Farmer	Trapper			O.A.														"	"	"			
		" Kaguaskamik	" "	F	Wife	M	Oct	1870	40	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Henry	" "	M	Son	S	April	1904	7	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Kinaysis	" "	F	daughter	S	April	1906	5	"			"	"	"																		"	"	Cree			
		" Keeyapitwees	" "	F	"	S	July	1909	1	"			"	"	"																		"	"	"			
104	194	Strong Arm	" "	M	Head	M	Nov	1878	33	"			"	"	"	Farmer	Trapper			O.A.														"	"	"			
		" Marguerite	" "	F	Wife	M	July	1878	33	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Lilda	" "	F	daughter	S	April	1899	12	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Mayweyane	" "	M	Son	S	Mar	1901	10	"			"	"	"																		"	"	Cree			
		" Maytawkwata	" "	M	Son	S	Oct	1902	8	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Maytinakpees	" "	F	daughter	S	April	1907	4	"			"	"	"																		"	"	"			
105	195	Worms The	" "	M	Head	M	May	1831	80	"			"	"	"	Farmer	Trapper			O.A.														"	"	"			
		" Nokiek	" "	F	wife	M	July	1836	55	"			"	"	"																		"	"	"			
	6	" Apeskpond	" "	F	daughter	S	April	1888	23	"			"	"	"																		"	"	Cree			
		" Ishnelles	" "	M	Son	S	Feb	1890	21	"			"	"	Anglican	Farmer				O.A.														Yes	Yes	"			
		" Kate	" "	F	daughter	M	July	1892	18	"			"	"	Anglican																		9	Yes	Yes	"		
		" Amasis	" "	M	Son	S	Feb	1911	3/12	"			"	"	Pagan																			No	No	"			
106	196	Thunderchief Amelia	" "	F	Head	W	Oct	1858	53	"			"	"	"																			No	No	"			
		" Gilbert	" "	M	Son	S	April	1888	23	"			"	"	"	Farmer				O.A.														No	No	Cree			
		" Maggie	" "	F	daughter	S	Feb	1899	12	"			"	"	Anglican																		9	Yes	Yes	"		
107	197	Yawningpipe Chief	" "	M	Head	M	March	1842	69	"			"	"	Pagan	Hunter	Trapper			O.A.														No	No	"			
		" Kinaysis	" "	F	wife	M	Jan	1856	55	"			"	"	"																			"	"	"			
		" Kakakas	" "	F	daughter	S	Dec	1893	16	"			"	"	"																			"	"	"			
		" Mistayoonga	" "	F	Mother	W	Unknown	1809	102	"			"	"	"																			"	"	Cree			
108	198	Bowman Robert	" "	M	Head	M	Oct	1880	31	"			"	"	Anglican	Farmer				O.A.														Yes	Yes	"			
		" Gertrude	" "	F	wife	M	Feb	1889	22	"			"	"	R.Catholic																			Yes	Yes	"			
		" James	" "	M	Son	S	Jany	1911	1	"			"	"	"																			Yes	Yes	"			
109	199	Horse Tom	" "	M	Head	M	Jan	1833	28	"			"	"	Pagan	Farmer				O.A.														No	No	Cree			
		" Aquamit	" "	F	wife	M	Dec	1886	25	"			"	"	"																			"	"	"			
		" Ahkakeegwan	" "	F	daughter	S	Sept	1903	7	"			"	"	"																			"	"	"			
		" Bellchasings	" "	F	"	S	Sept	1905	5	"			"	"	"																			"	"	"			
		" Wyaskapamit	" "	F	"	S	April	1908	3	"			"	"	"																			"	"	"			
		" Kowkapit	" "	M	Son	S	Aug	1910	0	"			"	"	"																			"	"	"			

Rev. J. C. B.